

Ibilbide honek Jose Mari Iparragirre Balerdi (1820-1881), nagusiki poeta eta musikari gisa nabarmendu zen urretxuar pertsonai ospetsua, deskubritzera gonbidatzen zaitu.

Hiru gunetako ibilbidea proposatzen dizugu. Urretxu, bere jaioterra. Ezkio, bertako Igartubeiti Baseri Museoan, garai hartako nekazal giroa ezagutzeko. Eta amaitzeko, Ormaiztegi, Zumalakarregi Museoaren eskutik, XIX. mende-ko testuinguru historikora hurbiltzeko.

### BISITA GIDATUAK

#### Nori zuzendua

Adin guztietako publikoa (ibilbide irisgarria)

#### Iraupena

- Urretxun, ordu bete, doan
- IMan, ordu bete, 2,50€
- ZMan, ordu bete, 2,50€



Esta ruta te invita a descubrir a Jose Mari Iparragirre Balerdi (1820-1881), un célebre personaje urretxuarra que destacó principalmente por su faceta como poeta y músico.

Te proponemos un recorrido por tres destinos. Urretxu, su pueblo natal. Ezkio, donde conocer el ambiente rural de la época en el Caserío Museo Igartubeiti. Y para terminar, Ormaiztegi, donde aproximarse al contexto histórico del siglo XIX de la mano del Museo Zumalakarregi.

### VISITAS GUIADAS

#### Personas destinatarias

Público general (itinerario accesible)

#### Duración

- Urretxu, 1 hora, gratis
- IM, 1 hora, 2,50€
- ZM, 1 hora, 2,50€



www.zumalakarregimuseoa.eus  
e-maila: mzumalakarregi@gipuzkoa.eus  
Tf.: 943 88 99 00  
20216 Ormaiztegi (Gipuzkoa)  
Muxka Egurastokia, 6

www.igartubeitibaserria.eus  
e-maila: igartubeiti@gipuzkoa.eus  
Tf.: 943 72 29 78  
20709 Ezkio (Gipuzkoa)  
Ezkiorako errepidea 1. Km

www.urretxu.eus  
e-maila: kultura.urretxu.eus  
Tf.: 943 03 80 88  
20700 Urretxu (Gipuzkoa)  
Jauregi, 19

MUSEO ZUMALAKARREGI MUSEOA

IGARTUBEITI BASERRI MUSEOA

URRETXUKO KULTUR ETXEA



**Iparragirre**ren  
**ibilbidea**  
*"hiru herri bizitza bat"*

Ruta Iparragirre *"tres lugares, una vida"*



# 1 urretxu

Iparagirre plaza,  
Iparagirrerren  
eskultura, Francisco  
Font y Pons (1890)



^ Iparagirre kalea 8., Alzola jaiotetxea / casa natal



^ Urretxuko hilerria / cementerio,  
"Askatasun egarria"  
Iparragirrerren Mausoleoa,  
Jose Vicente Lasa (1981)

## URRETXU HERRI MUSEOA

Urretxuko erdigunera iristen garenean erraza da denboran atzera egitea eta orduko kaleak eta herritarrak nolakoak ziren imajinatzea, izan ere, Urretxuk bere sorrerako morfologia mantendu du denboran zehar: Lauki zuzena, hiru kalek zeharkatua: Goiko Kalea, Kale Txikia eta Beheko Kalea. Azken hau dugu gaur protagonista; bertan, Alzola etxean jaio baitzen 1820an Urretxuko seme ezagun eta kuttunetarikoa: Jose Mari Iparragirre Balerdi.

Gurekin batera 1820ko Urretxura bidaiatzera gonbidatzen zaituztegu.

### • Bisita egiteko bi aukera dituzu:

1. Bisita librean, mapa jarraituz gune zehatzetan kokatuta dauden QR kodeen bidez, telefono mugikorra baino ez duzu behar.
2. Bisita gidatuetan: ondorengo egun hauetan izango dituzu gidariak zure zain:
  - Martxoak 15
  - Apirilak 26
  - Maiatzak 24
  - Ekainak 14

### • Elkargunea:

Urretxuko Aizpurunea kultur etxea.

### • Hitzorduak: 11:00 eta 12:30

Ongi etorri Iparragirrerren herrira,  
ongi etorri Urretxuko herri-museora!

## MUSEO URRETXU

Cuando llegamos al centro de Urretxu es fácil echar atrás en el tiempo e imaginar cómo eran las calles y los ciudadanos de entonces, ya que Urretxu ha mantenido su morfología fundacional a lo largo del tiempo: un rectángulo atravesado por tres calles: la calle de Arriba, Kale Txiki y la calle de Abajo. En esta última, en la casa Alzola, nació en 1820 uno de los hijos más conocidos y queridos de Urretxu: José Mari Iparragirre Balerdi.

Os invitamos a viajar con nosotros a Urretxu de 1820.

### • La visita se puede realizar de dos formas:

1. Visita libre, siguiendo el mapa mediante códigos QR en zonas concretas; solamente necesitas de teléfono móvil.
2. Visita guiada, en las siguientes fechas:
  - 15 de marzo
  - 26 de abril
  - 24 de mayo
  - 14 de junio

### • Punto de encuentro:

Casa de Cultura Aizpurunea de Urretxu.

### • Horas: 11:00 y 12:30

¡Bienvenidos/as al pueblo de Iparragirre,  
bienvenidos/as al pueblo museo de  
Urretxu!

# 2 ezkio

## IGARTUBEITI BASERRI MUSEOA

Ezkioko Igartubeiti Baseri Museoa duela lau mendetako baseri bateko bizimodua nolakoa zen ezagutzeko aukera izango duzu, bere habe dolare erraldoiarekin, bere argiztapenarekin, altzariarekin eta jatorrizko lanabesekin, baita bertako usainetan murgildu ere. Zentzumen esperientzia paregabea. Baserriak, interpretazio zentroak, baratze ekologikoak eta bere natur inguruneak osatzen dute Igartubeiti.

>  
Igartubeiti  
Baseri Museoko  
fatxada  
Fachada del  
Caserío Museo  
Igartubeiti

>  
Igartubeiti  
Baseri  
Museoko  
sukaldea  
Cocina  
del Caserío  
Museo  
Igartubeiti



## CASERIO MUSEO IGARTUBEITI

En el Caserío Museo Igartubeiti de Ezkio podrás experimentar cómo era la vida en el interior de un caserío de hace cuatro siglos, con su gran lagar de viga, su iluminación, mobiliario y herramientas originales, e incluso con los olores y aromas que lo impregnaban. Toda una experiencia para los sentidos. El conjunto está conformado por el propio caserío, el centro de interpretación, el huerto ecológico y su entorno natural.

>  
El Oasis: viaje al  
país de los fueros.  
Bringas.  
1877an. ZM  
bilduma



>  
Iparragirre  
eta bere familia  
Uruguain  
1877an. ZM  
bilduma



Iparragirre  
y su familia en  
Uruguay, 1877.  
Colección ZM

# 3 ormaiztegi

## IPARRAGIRRE ZUMALAKARREGI MUSEOAN

Zatoz Zumalakarregi Museora Jose Mari Iparragirre bizi izandako garaia ezagutzera. Bertan, bolondres karlista bezala parte hartu zuen Lehen Karlistada ezagutzeaz gain, bi karlistaden artean zabalduak foro zaletasunaren ikur bihurtu ziren Iparragirre eta "Gernikako Arbola" kantua ezagutzeko aukera izango duzu erakusketa iraunkorrean.

Gainera, "Leopoldina Rosa: gaur egungo istorio bat" aldi baterako erakusketan, berriz, Iparragirre migratzailea ezagutuko duzu. Urretxuara 1858an bere andregai Angela Kerexetarekin Argentinara joan zen eta ia hogei urte Uruguain bizi ostean, 1877an Euskal Herrira itzuli. Bere urte horietako ibilbidea jarraituko duzu erakusketa honetan.

## IPARRAGIRRE MUSEO ZUMALAKARREGI

Ven al Museo Zumalakarregi a conocer la época en que vivió Jose Mari Iparragirre. Además de acercarte a la Primera Guerra Carlista -en la que participó como voluntario carlista- podrás descubrir a Iparragirre y el "Gernikako Arbola" convertidos en símbolos forales entre las dos carlistadas.

Al mismo tiempo, tendrás la oportunidad de conocer a Iparragirre migrante en la exposición temporal "Leopoldina rosa: una historia de hoy". En 1858 el urretxuara viajó junto a su novia Ángela Kerexeta a Argentina y tras vivir casi veinte años en Uruguay en 1877 volvió a Euskal Herria. En esta exposición podrás seguir su trayectoria de esos años.